

# 佛說觀無量壽佛經

劉宋西域三藏法師畺良耶舍譯



南無本師釋迦牟尼佛

## 說明

本繁體注音版《佛說觀無量壽佛經》電子書，根據蘇州弘化社民國二十二年，印光大師校印流通的《淨土五經》原影印本校對注音，句讀一一依照原書。原民國版《淨土五經》中無讀誦儀軌，為受持方便故添之。句讀及注音僅供參考。

本電子書是免費結緣品，特此說明。

仁慧草堂

二〇二〇年九月



掃碼關注仁慧草堂微信公眾號



yù zhì wú liàngshòu fó zàn  
御製無量壽佛讚

xī fāng jí lè shì jiè zūn  
西方極樂世界尊

néng miè wú shǐ yì jié yè  
能滅無始億劫業

ruò rén néng yǐ wēi miào xīn  
若人能以微妙心

guǎng yǔ zhòngshēng fēn bié shuō  
廣與衆生分別說

fó shēn sè xiàngxiǎnguāng míng  
佛身色相顯光明

qí gāo wú bǐ yóu xún shù  
其高無比由旬數

méi jiān bái háo wǔ xū mí  
眉間白毫五須彌

guāng míng yǎn chū zhū máo kǒng  
光明演出諸毛孔

yī jiè zhōng yǒu hé shā fó  
一界中有河沙佛

yī yī xiàng zhōng fù rú shì  
一一相中復如是

yǐ guān fó shēn jiàn fó xīn  
以觀佛身見佛心

cóng xiàng rù dé wú shēng rěn  
從相入得無生忍

fó shēn wú liàng guǎng wú biān  
佛身無量廣無邊

yǒu yì xiǎng zhě dé chéng jiù  
有憶想者得成就

zhòngshēng sān zhǒng jù sān xīn  
衆生三種具三心

jí dé rú lái shǒu jiē yǐn  
卽得如來手接引

wú liàng shòu fó shì xī yǒu  
無量壽佛世希有

lìng bǐ kǔ nǎo xī xiāo chú  
令彼苦惱悉消除

cháng yǐ jí lè wéi guān xiǎng  
常以極樂爲觀想

jǔ mù jí jiàn ē mí tuó  
舉目卽見阿彌陀

yán fú tán jīn wú yǔ děng  
閻浮檀金無與等

liù shí wàn yì nà yóu tā  
六十萬億那由他

gàn yǎn hóng chéng sì dà hǎi  
紺眼泓澄四大海

yī kǒng biàn hán zhū dà qiān  
一孔徧含諸大千

fó yǒu bā wàn sì qiān xiàng  
佛有八萬四千相

zuò shì guān zhě suí xiàn qián  
作是觀者隨現前

zhòngshēng yì xiǎng jiàn huà fó  
衆生憶想見化佛

yǐ sān mèi shòu wú biān cí  
以三昧受無邊慈

huà dǎo yǐ bǐ sù yuàn lì  
化導以彼宿願力

shén tōng rú yì mǎn xū kōng  
神通如意滿虛空

jīng jìn yǒng měng wú tuì zhuǎn  
精進勇猛無退轉

qī bǎo gōng diàn dà guāng míng  
七寶宮殿大光明

qí shēn yǒng yuè jīn gāng tái  
其身踊躍金剛臺

xíng dà shèng jiě dì yī yì  
行大乘解第一義

ē mí tuó fó dà cí bēi  
阿彌陀佛大慈悲

chēng míng yī shēng qǐ yī niàn  
稱名一聲起一念

yǐ shì jì bá wú yǒu qióng  
以是濟拔無有窮

xī shì zūn jū qí shé jué  
昔世尊居耆闍崛

lí yōu nǎo yǔ yán fú tí  
離憂惱與閻浮提

jìng miào guó jí jí lè jiè  
淨妙國卽極樂界

zuò shì niàn zhě zhù jiān zhuān  
作是念者住堅專

rú shì gōng dé bù kě shuō  
如是功德不可說

wú liàng qīng jìng píng děng shī  
無量清淨平等施

duàn bǐ yī qiè diān dǎo xiǎng  
斷彼一切顛倒想

shī xìng hùn hé wú bù tóng  
溼性混合無不同

rén rén jiē wéi wú liàng shòu  
人人皆爲無量壽

suí cóng fó hòu tán zhǐ qǐng  
隨從佛後彈指頃

jí shēng qī bǎo lián chí zhōng  
卽生七寶蓮池中

shí lì wēi dé nán zàn shuō  
十力威德難讚說

bā shí yì jié zuì jiē chú  
八十億劫罪皆除

shì yǐ míng wéi wú liàng shòu  
是以名爲無量壽

yǔ dà zhòng shuō miào yīn yuán  
與大眾說妙因緣

chāo tuō yī qiè zhū kǔ qù  
超脫一切諸苦趣

xiū sān fú fā pú tí xīn  
修三福發菩提心

gù shuō wú liàng shòu fó guān  
故說無量壽佛觀

bù kě shuō zhě miào guāng míng  
不可說者妙光明

wǔ zhuó zhòng shēng xián zuò fó  
五濁衆生咸作佛

yóu rú yǐ shuǐ tóu hǎi zhōng  
猶如以水投海中

suī yǒu shèng zhì nán fēn bié  
雖有聖智難分別

qǐ shǒu zhān lǐ jí xī fāng  
稽首瞻禮卽西方



## ● 起誦儀

### 誦經警文

1. 未誦前。漱口澡手。當淨三業。若三業無虧。則百福俱集。三業者。身口意也。端身正坐。如對聖容。則身業淨也。口無雜言。斷諸嬉笑。則口業淨也。意不散亂。屏息萬緣。則意業淨也。
2. 未誦前。已誦後。俱要對聖像前合掌三禮。如無佛像。對經。對空禮拜亦可。

### lián chí zàn 蓮池讚

(一遍)

lián chí hǎi huì mí tuó rú lái guān yīn shì zhì zuò lián tái jiē yǐn shàng  
蓮池海會。彌陀如來。觀音勢至坐蓮臺。接引上  
jīn jiē dà shì hóng kāi pǔ yuàn lí chén āi  
金階。大誓弘開。普願離塵埃。

ná mó lián chí huì pú sà mó hē sà  
南無蓮池會菩薩摩訶薩 (合掌三稱)

ná mó lián chí hǎi huì fó pú sà  
南無蓮池海會佛菩薩 (合掌三稱)

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó  
南無本師釋迦牟尼佛 (合掌三稱)

### kāi jīng jì 開經偈

(一遍)

wú shàng shèn shēn wēi miào fǎ bǎi qiān wàn jié nán zāo yù  
無上甚深微妙法 百千萬劫難遭遇  
wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí yuàn jiě rú lái zhēn shí yì  
我今見聞得受持 願解如來真實義

fó shuōguān wú liàngshòu fó jīng  
佛說觀無量壽佛經

liú sòng xī yù sānzàng fǎ shī jiāngliáng yē shè yì  
劉宋西域三藏法師量良耶舍譯

rú shì wǒ wén yī shí fó zài wángshè chéng qí shé jué shān  
如是我聞。一時。佛在王舍城。耆闍崛山  
zhōng yǔ dà bǐ qiū zhòng qiān èr bǎi wǔ shí rén jù pú sà sān wàn  
中。與大比丘衆。千二百五十人俱。菩薩三萬  
èr qiān wénshū shī lì fǎ wáng zǐ ér wéishàngshǒu  
二千。文殊師利法王子而爲上首。

ěr shí wángshè dà chéng yǒu yī tài zǐ míng ē shé shì suí  
爾時王舍大城。有一太子。名阿闍世。隨  
shùntiáo dá è yǒu zhī jiào shōu zhí fù wáng pín pó suō luó yōu bì zhì  
順調達惡友之教。收執父王頻婆娑羅。幽閉置  
yú qī chóng shì zhì zhì zhū qúnchén yī bù dé wǎng guó tài fū  
於七重室內。制諸羣臣。一不得往。國太夫  
rén míngwéi tí xī gōngjìng dà wáng zǎo yù qīngjìng yǐ sū mì  
人。名韋提希。恭敬大王。澡浴清淨。以酥蜜  
huòchǎo yòng tú qí shēn zhū yīng luò zhōng chéng pú táo jiāng mì  
和麩。用塗其身。諸瓔珞中。盛蒲萄漿。密  
yǐ shàngwáng ěr shí dà wáng shí chǎo yǐn jiāng qiú shuǐshù kǒu  
以上王。爾時大王。食麩飲漿。求水漱口。  
shù kǒu bì yǐ hé zhǎnggōngjìng xiàng qí shé jué shān yáo lǐ shì  
漱口畢已。合掌恭敬。向耆闍崛山。遙禮世  
zūn ér zuò shì yán dà mù qiánlián shì wú qiānyǒu yuàn xīng cí  
尊。而作是言。大目犍連。是吾親友。願興慈  
bēi shòu wǒ bā jiè shí mù qiánlián rú yīngsǔn fēi jí zhì wáng  
悲。授我八戒。時目犍連。如鷹隼飛。疾至王  
suǒ rì rì rú shì shòu wáng bā jiè shì zūn yì qiǎnzūnzhě fù lóu  
所。日日如是。授王八戒。世尊亦遣尊者富樓  
nà wèiwángshuō fǎ rú shì shí jiān jīng sān qī rì wáng shí chǎo  
那。爲王說法。如是時間。經三七日。王食麩  
mì dé wén fǎ gù yán sè hé yuè shí ē shé shì wènshǒumén  
蜜。得聞法故。顏色和悅。時阿闍世。問守門



zhě fù wáng jīn zhě yóucún zài yé shí shǒumén rén bó yán dà  
者。父王今者。猶存在耶。時守門人白言。大  
wáng guó tài fū rén shēn tú chǎo mì yīng luò chéngjiāng chí yòng  
王。國太夫人。身塗麁蜜。瓔珞盛漿。持用  
shàngwáng shā mén mù lián jí fù lóu nà cóngkōng ér lái wéi  
上王。沙門目連。及富樓那。從空而來。爲  
wángshuō fǎ bù kě jìn zhì shí ē shé shì wén cǐ yǔ yǐ nù  
王說法。不可禁制。時阿闍世。聞此語已。怒  
qí mǔ yuē wǒ mǔ shì zéi yǔ zéi wéi bàn shā mén è rén huàn  
其母曰。我母是賊。與賊爲伴。沙門惡人。幻  
huòzhòushù lìng cǐ è wáng duō rì bù sǐ jí zhí lì jiàn yù  
惑呪術。令此惡王。多日不死。卽執利劍。欲  
hài qí mǔ shí yǒu yī chén míng yuē yuè guāng cōng míng duō zhì jí  
害其母。時有一臣。名曰月光。聰明多智。及  
yǔ qí pó wéi wáng zuò lǐ bó yán dà wáng chén wén pí tuó lùn  
與耆婆。爲王作禮。白言。大王。臣聞毗陀論  
jīng shuō jié chū yǐ lái yǒu zhū è wáng tānguó wèi gù shā hài  
經說。劫初以來。有諸惡王。貪國位故。殺害  
qí fù yī wàn bā qiān wèi céng wén yǒu wú dào hài mǔ wáng jīn wéi  
其父。一萬八千。未曾聞有無道害母。王今爲  
cǐ shā nì zhī shì wū chà lì zhǒng chén bù rěn wén shì zhān tuó  
此殺逆之事。汙刹利種。臣不忍聞。是旃陀  
luó wǒ děng bù yí fù zhù yú cǐ shí èr dà chén shuō cǐ yǔ  
羅。我等不宜復住於此。時二大臣。說此語  
jìng yǐ shǒu àn jiàn què xíng ér tuì shí ē shé shì jīng bù huáng  
竟。以手按劍。卻行而退。時阿闍世。驚怖惶  
jù gào qí pó yán nǚ bú wéi wǒ yé qí pó bó yán dà wáng shèn  
懼。告耆婆言。汝不爲我耶。耆婆白言。大王。慎  
mò hài mǔ wáng wén cǐ yǔ chàn huǐ qiú jiù jí biàn shě jiàn zhǐ  
莫害母。王聞此語。懺悔求救。卽便捨劍。止  
bú hài mǔ chì yù guānguān bì zhì shēngōng bú lìng fù chū shí  
不害母。勅語內官。閉置深宮。不令復出。時  
wéi tí xī bèi yōu bì yǐ chóu yōu qiáo cuì yáo xiàng qí shé jué  
韋提希。被幽閉已。愁憂憔悴。遙向耆闍崛  
shān wéi fó zuò lǐ ér zuò shì yán rú lái shì zūn zài xī zhī  
山。爲佛作禮。而作是言。如來世尊。在昔之  
shí héng qiǎn ē nán lái wèi wèn wǒ wǒ jīn chóu yōu shì zūn wēi  
時。恆遣阿難。來慰問我。我今愁憂。世尊威

zhòng wú yóu dé jiàn yuànqiǎn mù lián zūnzhě ē nán yǔ wǒ xiāng  
重。無由得見。願遣目連。尊者阿難。與我相  
jiàn zuò shì yǔ yǐ bēi qì yù lèi yáo xiàng fó lǐ wèi jǔ tóu  
見。作是語已。悲泣雨淚。遙向佛禮。未舉頭  
qǐng ěr shí shì zūn zài qí shé jué shān zhī wéi tí xī xīn zhī suǒ niàn  
頃。爾時世尊。在耆闍崛山。知韋提希心之所念。  
jí chì dà mù qián lián jí yǐ ē nán cóng kōng ér lái fó cóng qí  
卽敕大目犍連。及以阿難。從空而來。佛從耆  
shé jué shān mò yú wáng gōng chū shí wéi tí xī lǐ yǐ jǔ tóu jiàn  
闍崛山沒。於王宮出。時韋提希。禮已舉頭。見  
shì zūn shì jiā móu ní fó shēn zǐ jīn sè zuò bǎi bǎo lián huā mù lián  
世尊釋迦牟尼佛。身紫金色。坐百寶蓮華。目連  
shì zuǒ ē nán shì yòu shì fàn hù shì zhū tiān zài xū kōng zhōng pǔ  
侍左。阿難侍右。釋梵護世諸天。在虛空中。普  
yù tiān huā chí yòng gòng yǎng shí wéi tí xī jiàn fó shì zūn zì  
雨天華。持用供養。時韋提希。見佛世尊。自  
jué yīng luò jǔ shēn tóu dì háo qì xiàng fó bó yán shì zūn wǒ  
絕瓔珞。舉身投地。號泣向佛。白言。世尊。我  
sù hé zuì shēng cǐ è zǐ shì zūn fù yǒu hé děng yīn yuán yǔ tí  
宿何罪。生此惡子。世尊復有何等因緣。與提  
pó dá duō gòng wéi juàn shǔ wéi yuàn shì zūn wèi wǒ guǎng shuō wú  
婆達多。共爲眷屬。唯願世尊。爲我廣說無  
yōu nǎo chù wǒ dāng wǎng shēng bú yào yán fú tí zhuó è shì yě  
憂惱處。我當往生。不樂閻浮提濁惡世也。  
cǐ zhuó è chù dì yù è guǐ chù shēng yíng mǎn duō bú shàn jù yuàn  
此濁惡處。地獄餓鬼畜生盈滿。多不善聚。願  
wǒ wèi lái bù wén è shēng bú jiàn è rén jīn xiàng shì zūn wǔ  
我未來。不聞惡聲。不見惡人。今向世尊。五  
tǐ tóu dì qiú āi chàn huǐ wéi yuàn fó rì jiào wǒ guān yú qīng jìng  
體投地。求哀懺悔。唯願佛日。教我觀於清淨  
yè chù  
業處。

ěr shí shì zūn fàng méi jiān guāng qí guāng jīn sè biàn zhào  
爾時世尊。放眉間光。其光金色。徧照  
shí fāng wú liàng shì jiè huán zhù fó dǐng huà wéi jīn tái rú xū mí  
十方無量世界。還住佛頂。化爲金臺。如須彌  
shān shí fāng zhū fó jìng miào guó tǔ jiē yú zhōng xiàn huò yǒu guó  
山。十方諸佛淨妙國土。皆於中現。或有國



tǔ qī bǎo hé chéng fù yǒuguó tǔ chún shì liánhuā fù yǒuguó  
土。七寶合成。復有國土。純是蓮華。復有國  
tǔ rú zì zài tiāngōng fù yǒuguó tǔ rú bō lí jìng shí fāngguó  
土。如自在天宮。復有國土。如玻瓈鏡。十方國  
tǔ jiē yú zhōngxiàn yǒu rú shì děng wú liàngzhū fó guó tǔ yánxiǎn  
土。皆於中現。有如是等無量諸佛國土。嚴顯  
kě guān lìng wéi tí xī jiàn shí wéi tí xī bó fó yán shì zūn shì  
可觀。令韋提希見。時韋提希白佛言。世尊。是  
zhū fó tǔ suī fù qīngjìng jiē yǒuguāngmíng wǒ jīn yào shēng jí lè  
諸佛土。雖復清淨。皆有光明。我今樂生極樂  
shì jiè ē mí tuó fó suǒ wéiyuàn shì zūn jiào wǒ sī wéi jiào wǒ zhèng  
世界阿彌陀佛所。唯願世尊。教我思惟。教我正  
shòu  
受。

ěr shí shì zūn jí biànwēixiào yǒu wǔ sè guāng cóng fó kǒu  
爾時世尊。即便微笑。有五色光。從佛口  
chū yī yī guāngzhào pín pó suō luó wángdǐng ěr shí dà wáng suī  
出。一一光照頻婆娑羅王頂。爾時大王。雖  
zài yōu bì xīn yǎn wú zhàng yáo jiàn shì zūn tóu miàn zuò lǐ zì  
在幽閉。心眼無障。遙見世尊。頭面作禮。自  
rán zēng jìn chéng ē nà hán  
然增進。成阿那含。

ěr shí shì zūn gào wéi tí xī rǔ jīn zhī fǒu ē mí tuó  
爾時世尊。告韋提希。汝今知不。阿彌陀  
fó qù cǐ bù yuǎn rǔ dāng xì niàn dì guān bǐ guó jìng yè chéng  
佛。去此不遠。汝當繫念。諦觀彼國。淨業成  
zhě wǒ jīn wèi rǔ guǎng shuō zhòng pì yì lìng wèi lái shì yī qiè fán  
者。我今爲汝廣說衆譬。亦令未來世一切凡  
fū yù xiū jìng yè zhě dé shēng xī fāng jí lè guó tǔ yù shēng bǐ guó  
夫。欲修淨業者得生西方極樂國土。欲生彼國  
zhě dāng xiū sān fú yī zhě xiàoyǎng fù mǔ fèng shì shī zhǎng cí  
者。當修三福。一者。孝養父母。奉事師長。慈  
xīn bù shā xiū shí shàn yè èr zhě shòu chí sān guī jù zú zhòng  
心不殺。修十善業。二者。受持三歸。具足衆  
jiè bú fàn wēi yí sān zhě fā pú tí xīn shēn xìn yīn guǒ dú  
戒。不犯威儀。三者。發菩提心。深信因果。讀  
sòng dà shèng quàn jìn xíngzhě rú cǐ sān shì míng wéi jìng yè fó  
誦大乘。勸進行者。如此三事。名爲淨業。佛

gào wéi tí xī rǔ jīn zhī fǒu cǐ sānzhǒng yè nǎi shì guò qù wèi lái  
告韋提希。汝今知不。此三種業。乃是過去未來  
xiàn zài sān shì zhū fó jìng yè zhèng yīn  
現在。三世諸佛。淨業正因。

fó gào ē nán jí wéi tí xī dì tīng dì tīng shàn sī niàn zhī  
佛告阿難。及韋提希。諦聽諦聽。善思念之。

rú lái jīn zhě wèi wèi lái shì yī qiè zhòngshēng wéi fán nǎo zéi zhī suǒ  
如來今者。為未來世一切衆生。為煩惱賊之所

hài zhě shuō qīng jìng yè shàn zāi wéi tí xī kuài wèn cǐ shì ē  
害者。說清淨業。善哉韋提希。快問此事。阿

nán rǔ dāng shòu chí guǎng wèi duō zhòng xuān shuō fó yǔ rú lái  
難。汝當受持。廣為多衆。宣說佛語。如來

jīn zhě jiào wéi tí xī jí wèi lái shì yī qiè zhòngshēng guān yú xī  
今者。教韋提希。及未來世一切衆生。觀於西

fāng jí lè shì jiè yǐ fó lì gù dāng dé jiàn bǐ qīng jìng guó tǔ  
方極樂世界。以佛力故。當得見彼清淨國土。

rú zhí míng jìng zì jiàn miàn xiàng jiàn bǐ guó tǔ jí miào lè shì xīn  
如執明鏡。自見面像。見彼國土極妙樂事。心

huān xǐ gù yìng shí jí dé wú shēng fǎ rěn fó gào wéi tí xī rǔ  
歡喜故。應時即得無生法忍。佛告韋提希。汝

shì fán fū xīn xiǎng léi liè wèi dé tiānyǎn bù néng yuǎn guān zhū  
是凡夫。心想羸劣。未得天眼。不能遠觀。諸

fó rú lái yǒu yì fāng biàn lìng rǔ dé jiàn shí wéi tí xī bái fó  
佛如來。有異方便。令汝得見。時韋提希白佛

yán shì zūn rú wǒ jīn zhě yǐ fó lì gù jiàn bǐ guó tǔ ruò  
言。世尊。如我今者。以佛力故。見彼國土。若

fó miè hòu zhū zhòngshēng děng zhuó è bú shàn wǔ kǔ suǒ bī yún  
佛滅後。諸衆生等。濁惡不善。五苦所逼。云

hé dāng jiàn ē mí tuó fó jí lè shì jiè  
何當見阿彌陀佛極樂世界。

fó gào wéi tí xī rǔ jí zhòngshēng yīng dāng zhuān xīn xì niàn  
佛告韋提希。汝及衆生。應當專心繫念

yī chù xiǎng yú xī fāng yún hé zuò xiǎng fán zuò xiǎng zhě yī qiè  
一處。想於西方。云何作想。凡作想者。一切

zhòngshēng zì fēi shēng máng yǒu mù zhī tú jiē jiàn rì mò dāng  
衆生。自非生盲。有目之徒。皆見日沒。當

qǐ xiǎng niàn zhèng zuò xī xiàng dì guān yú rì yù mò zhī chù lìng  
起想念。正坐西向。諦觀於日欲沒之處。令



xīn jiān zhù zhuānxiǎng bù yí jiàn rì yù mò zhuàn rú xuán gǔ  
心堅住。專想不移。見日欲沒。狀如懸鼓。

jì jiàn rì yǐ bì mù kāi mù jiē lìng míngliǎo shì wéi rì xiǎng míng  
既見日已。閉目開目。皆令明了。是爲日想。名

yuē chū guān  
曰初觀。

cì zuò shuǐxiǎng jiàn shuǐ chéng qīng yì lìng míngliǎo wú fēn sǎn  
次作水想。見水澄清。亦令明了。無分散

yì jì jiàn shuǐ yǐ dāng qǐ bīngxiǎng jiàn bīng yìng chè zuò liú lí  
意。既見水已。當起冰想。見冰映徹。作瑠璃

xiǎng cǐ xiǎng chéng yǐ jiàn liú lí dì nèi wài yìng chè xià yǒu jīn  
想。此想成已。見瑠璃地。內外映徹。下有金

gāng qī bǎo jīn chuáng qīng liú lí dì qí chuáng bā fāng bā léng  
剛七寶金幢。擎瑠璃地。其幢八方。八楞

jù zú yī yī fāng miàn bǎi bǎo suǒ chéng yī yī bǎo zhū yǒu qiān  
具足。一一方面。百寶所成。一一寶珠。有千

guāng míng yī yī guāng míng bā wàn sì qiān sè yìng liú lí dì rú  
光明。一一光明。八萬四千色。映瑠璃地。如

yì qiān rì bù kě jù jiàn liú lí dì shàng yǐ huáng jīn shéng zá  
億千日。不可具見。瑠璃地上。以黃金繩。雜

cè jiàn cuò yǐ qī bǎo jiè fēn jì fēn míng yī yī bǎo zhōng yǒu  
廁間錯。以七寶界。分齊分明。一一寶中。有

wǔ bǎi sè guāng qí guāng rú huā yòu sì xīng yuè xuán chǔ xū  
五百色光。其光如華。又似星月。懸處虛

kōng chéng guāng míng tái lóu gé qiān wàn bǎi bǎo hé chéng yú  
空。成光明臺。樓閣千萬。百寶合成。於

tái liǎng biān gè yǒu bǎi yì huā chuáng wú liàng yuè qì yǐ wéi zhuāng  
臺兩邊。各有百億華幢。無量樂器。以爲莊

yán bā zhǒng qīng fēng cóng guāng míng chū gǔ cǐ yuè qì yǎn shuō  
嚴。八種清風。從光明出。鼓此樂器。演說

kǔ kōng wú cháng wú wǒ zhī yīn shì wéi shuǐxiǎng míng dì èr guān  
苦空無常無我之音。是爲水想。名第二觀。

cǐ xiǎng chéng shí yī yī guān zhī jí lìng liǎo liǎo bì mù kāi  
此想成時。一一觀之。極令了了。閉目開

mù bú lìng sǎn shī wéi chú shí shí héng yì cǐ shì rú cǐ xiǎng  
目。不令散失。唯除食時。恆憶此事。如此想

zhě míng wéi cū jiàn jí lè guó dì ruò dé sān mèi jiàn bǐ guó dì liǎo  
者。名爲麤見極樂國地。若得三昧。見彼國地。了

liǎo fēn míng bù kě jù shuō shì wéi dì xiǎng míng dì sānguān fó  
了分明。不可具說。是為地想。名第三觀。佛  
gào ē nán rǔ chí fó yǔ wèi wèi lái shì yī qiè dà zhòng yù tuō  
告阿難。汝持佛語。為未來世一切大眾。欲脫  
kǔ zhě shuō shì guān dì fǎ ruò guān shì dì zhě chú bā shí yì jié  
苦者。說是觀地法。若觀是地者。除八十億劫  
shēng sǐ zhī zuì shě shēn tā shì bì shēng jìng guó xīn dé wú yí  
生死之罪。捨身他世。必生淨國。心得無疑。

zuò shì guān zhě míng wéi zhèng guān ruò tā guān zhě míng wéi xié guān  
作是觀者。名為正觀。若他觀者。名為邪觀。

fó gào ē nán jí wéi tí xī dì xiǎng chéng yǐ cì guān bǎo  
佛告阿難。及韋提希。地想成已。次觀寶

shù guān bǎo shù zhě yī yī guān zhī zuò qī chóng háng shù xiǎng  
樹。觀寶樹者。一一觀之。作七重行樹想。

yī yī shù gāo bā qiān yóu xún qí zhū bǎo shù qī bǎo huā yè wú  
一一樹。高八千由旬。其諸寶樹。七寶華葉。無

bú jù zú yī yī huā yè zuò yì bǎo sè liú lí sè zhōng chū  
不具足。一一華葉。作異寶色。琉璃色中。出

jīn sè guāng bō lí sè zhōng chū hóng sè guāng mǎ nǎo sè  
金色光。玻瓈色中。出紅色光。碼瑙色

zhōng chū chē qú guāng chē qú sè zhōng chū lǜ zhēn zhū guāng  
中。出磗磗光。磗磗色中。出綠真珠光。

shān hú hǔ pò yī qiè zhòng bǎo yǐ wéi yìng shì miào zhēn zhū  
珊瑚琥珀。一切眾寶。以為映飾。妙真珠

wǎng mí fù shù shàng yī yī shù shàng yǒu qī chóng wǎng yī  
網。彌覆樹上。一一樹上。有七重網。一

yī wǎng jiān yǒu wǔ bǎi yì miào huā gōng diàn rú fàn wáng gōng zhū  
一網間。有五百億妙華宮殿。如梵王宮。諸

tiān tóng zǐ zì rán zài zhōng yī yī tóng zǐ wǔ bǎi yì shì jiā pí  
天童子。自然在中。一一童子。五百億釋迦毗

láng jiā mó ní yǐ wéi yīng luò qí mó ní guāng zhào bǎi yóu xún yóu  
楞伽摩尼。以為瓔珞。其摩尼光。照百由旬。猶

rú hé hé bǎi yì rì yuè bù kě jù míng zhòng bǎo jiàn cuò sè zhōng  
如和合百億日月。不可具名。眾寶間錯。色中

shàng zhě cǐ zhū bǎo shù háng háng xiāng dāng yè yè xiāng cì yú  
上者。此諸寶樹。行行相當。葉葉相次。於

zhòng yè jiān shēng zhū miào huā huā shàng zì rán yǒu qī bǎo guǒ yī  
眾葉間。生諸妙華。華上自然有七寶果。一



yī shù yè zòngguǎngzhèngděng èr shí wǔ yóuxún qí yè qiān sè yǒu  
一樹葉。縱廣正等二十五由旬。其葉千色。有  
bǎizhǒnghuà rú tiānyīngluò yǒuzhòngmiào huā zuò yán fú tán jīn sè  
百種畫。如天瓔珞。有衆妙華。作閻浮檀金色。  
rú xuán huǒ lún wǎn zhuǎn yè jiān yǒngshēngzhūguǒ rú dì shì píng  
如旋火輪。宛轉葉間。涌生諸果。如帝釋瓶。  
yǒu dà guāng míng huà chéng chuáng fān wú liàng bǎo gài shì bǎo gài  
有大光明。化成幢旛無量寶蓋。是寶蓋  
zhōng yǐng xiàn sān qiān dà qiān shì jiè yī qiè fó shì shí fāng fó  
中。映現三千大千世界。一切佛事。十方佛  
guó yì yú zhōng xiàn jiàn cǐ shù yǐ yì dāng cì dì yī yī guān zhī  
國。亦於中現。見此樹已。亦當次第第一一觀之。  
guān jiàn shù jīng zhī yè huā guǒ jiē lìng fēn míng shì wéi shù xiǎng míng  
觀見樹莖枝葉華果。皆令分明。是爲樹想。名  
dì sì guān  
第四觀。

cì dāng xiǎng shuǐ yù xiǎng shuǐ zhě jí lè guó tǔ yǒu bā chí  
次當想水。欲想水者。極樂國土。有八池  
shuǐ yī yī chí shuǐ qī bǎo suǒ chéng qí bǎo róu ruǎn cóng rú yì  
水。一一池水。七寶所成。其寶柔輦。從如意  
zhū wáng shēng fēn wéi shí sì zhī yī yī zhī zuò qī bǎo miào sè  
珠王生。分爲十四支。一支。作七寶妙色。  
huáng jīn wéi qú qú xià jiē yǐ zá sè jīn gāng yǐ wéi dǐ shā yī  
黃金爲渠。渠下皆以雜色金剛。以爲底沙。一  
yī shuǐ zhōng yǒu liù shí yì qī bǎo lián huā yī yī lián huā tuányuán  
一水中。有六十億七寶蓮華。一一蓮華。團圓  
zhèngděng shí èr yóuxún qí mó ní shuǐ liú zhù huā jiān xún shù shàng  
正等十二由旬。其摩尼水。流注華間。尋樹上  
xià qí shēng wēi miào yǎn shuō kǔ kōng wú cháng wú wǒ zhū bō luó mì  
下。其聲微妙。演說苦空無常無我諸波羅蜜。  
fù yǒu zàn tàn zhū fó xiàng hǎo zhě rú yì zhū wáng yǒng chū jīn  
復有讚歎諸佛相好者。如意珠王。涌出金  
sè wēi miào guāng míng qí guāng huà wéi bǎi bǎo sè niǎo hè míng āi  
色。微妙光明。其光化爲百寶色鳥。和鳴哀  
yǎ cháng zàn niàn fó niàn fǎ niàn sēng shì wéi bā gōng dé shuǐ  
雅。常讚念佛念法念僧。是爲八功德水  
xiǎng míng dì wǔ guān  
想。名第五觀。

zhòngbǎoguó tǔ yī yī jiè shàng yǒu wǔ bǎi yì bǎolóu qí  
衆寶國土。一一界上。有五百億寶樓。其  
lóu gé zhōng yǒu wú liàngzhūtiān zuòtiān jì yuè yòuyǒuyuè qì xuán  
樓閣中。有無量諸天。作天伎樂。又有樂器。懸  
chǔ xū kōng rú tiān bǎo chuáng bù gǔ zì míng cǐ zhòng yīn  
處虛空。如天寶幢。不鼓自鳴。此衆音  
zhōng jiē shuōniàn fó niàn fǎ niàn bǐ qiū sēng cǐ xiǎngchéng yǐ míng  
中。皆說念佛念法念比丘僧。此想成已。名  
wéi cū jiàn jí lè shì jiè bǎo shù bǎo dì bǎo chí shì wéi zǒng guān  
爲麤見極樂世界寶樹寶地寶池。是爲總觀  
xiǎng míng dì liù guān ruò jiàn cǐ zhě chú wú liàng yì jié jí zhòng  
想。名第六觀。若見此者。除無量億劫極重  
è yè mìngzhōng zhī hòu bì shēng bǐ guó zuò shì guānzhě míng  
惡業。命終之後。必生彼國。作是觀者。名  
wéi zhèng guān ruò tā guānzhě míng wéi xié guān  
爲正觀。若他觀者。名爲邪觀。

fó gào ē nán jí wéi tí xī dì tīng dì tīng shàn sī niàn  
佛告阿難。及韋提希。諦聽諦聽。善思念  
zhī wú dāng wèi rǔ fēn bié jiě shuō chú kǔ nǎo fǎ rǔ děng yì  
之。吾當爲汝分別解說除苦惱法。汝等憶  
chí guǎng wèi dà zhòng fēn bié jiě shuō shuō shì yǔ shí wú liàng  
持。廣爲大眾。分別解說。說是語時。無量  
shòu fó zhù lì kōngzhōng guān shì yīn dà shì zhì shì èr dà  
壽佛。住立空中。觀世音。大勢至。是二大  
shì shì lì zuǒ yòu guāng míng chì shèng bù kě jù jiàn bǎi qiān  
士。侍立左右。光明熾盛。不可具見。百千  
yán fú tán jīn sè bù dé wéi bǐ shí wéi tí xī jiàn wú liàng shòu fó  
閻浮檀金色。不得爲比。時韋提希。見無量壽佛  
yǐ jiē zú zuò lǐ bó fó yán shì zūn wǒ jīn yīn fó lì gù dé  
已。接足作禮。白佛言。世尊。我今因佛力故。得  
jiàn wú liàng shòu fó jí èr pú sà wèi lái zhòng shēng dāng yún hé  
見無量壽佛。及二菩薩。未來衆生。當云何  
guān wú liàng shòu fó jí èr pú sà fó gào wéi tí xī yù guān bǐ  
觀無量壽佛。及二菩薩。佛告韋提希。欲觀彼  
fó zhě dāng qǐ xiǎng niàn yú qī bǎo dì shàng zuò lián huā xiǎng  
佛者。當起想念。於七寶地上。作蓮華想。  
lìng qí lián huā yī yī yè shàng zuò bǎi bǎo sè yǒu bā wàn sì qiān  
令其蓮華。一一葉上。作百寶色。有八萬四千



mài yóu rú tiānhuà mài yǒu bā wàn sì qiāngūāng liǎoliǎo fēn míng jiē  
脈。猶如天畫。脈有八萬四千光。了了分明。皆  
lìng dé jiàn huā yè xiǎozhě zòngguǎng èr bǎi wǔ shí yóuxún rú shì  
令得見。華葉小者。縱廣二百五十由旬。如是

liánhuā jù yǒu bā wàn sì qiān yè yī yī yè jiān yǒu bǎi yì mó ní  
蓮華。具有八萬四千葉。一一葉間。有百億摩尼  
zhū wáng yǐ wéi yìng shì yī yī mó ní zhū fàng qiāngūāng míng  
珠王。以爲映飾。一一摩尼珠。放千光明。

qí guāng rú gài qī bǎo hé chéng biàn fù dì shàng shì jiā pí léng  
其光如蓋。七寶合成。徧覆地上。釋迦毗楞  
qié bǎo yǐ wéi qí tái cǐ liánhuā tái bā wàn jīn gāngzhēnshū jiā  
伽寶。以爲其臺。此蓮華臺。八萬金剛甄叔迦

bǎo fàn mó ní bǎo miào zhēnzhū wǎng yǐ wéi jiào shì yú qí tái  
寶。梵摩尼寶。妙真珠網。以爲校飾。於其臺  
shàng zì rán ér yǒu sì zhù bǎo chuáng yī yī bǎo chuáng rú bǎi  
上。自然而有四柱寶幢。一一寶幢。如百

qiān wàn yì xū mí shān chuáng shàng bǎo màn rú yè mó tiān gōng  
千萬億須彌山。幢上寶幔。如夜摩天宮。  
fù yǒu wǔ bǎi yì wēi miào bǎo zhū yǐ wéi yìng shì yī yī bǎo zhū yǒu  
復有五百億微妙寶珠。以爲映飾。一一寶珠。有

bā wàn sì qiāngūāng yī yī guāng zuò bā wàn sì qiān yì zhǒng jīn sè  
八萬四千光。一一光。作八萬四千異種金色。  
yī yī jīn sè biàn qí bǎo tǔ chù chù biàn huà gè zuò yì xiàng  
一一金色。徧其寶土。處處變化。各作異相。

huò wéi jīn gāng tái huò zuò zhēnzhū wǎng huò zuò zá huā yún yú shí  
或爲金剛臺。或作真珠網。或作雜華雲。於十  
fāng miàn suí yì biàn xiàn shī zuò fó shì shì wéi huā zuò xiǎng míng  
方面。隨意變現。施作佛事。是爲華座想。名

dì qī guān fó gào ē nán rú cǐ miào huā shì běn fǎ zàng bǐ qiū  
第七觀。佛告阿難。如此妙華。是本法藏比丘  
yuàn lì suǒ chéng ruò yù niàn bǐ fó zhě dāng xiān zuò cǐ huā zuò xiǎng  
願力所成。若欲念彼佛者。當先作此華座想。

zuò cǐ xiǎng shí bù dé zá guān jiē yīng yī yī guān zhī yī yī  
作此想時。不得雜觀。皆應一一觀之。一一  
yè yī yī zhū yī yī guāng yī yī tái yī yī chuáng jiē  
葉。一一珠。一一光。一一臺。一一幢。皆

lìng fēn míng rú yú jìng zhōng zì jiàn miàn xiàng cǐ xiǎng chéng zhě miè  
令分明。如於鏡中。自見面像。此想成者。滅

chú wǔ wàn yì jié shēng sǐ zhī zuì bì dìng dāng shēng jí lè shì jiè  
除五萬億劫生死之罪。必定當生極樂世界。

zuò shì guānzhě míngwéizhèngguān ruò tā guānzhě míngwéi xié guān  
作是觀者。名為正觀。若他觀者。名為邪觀。

fó gào ē nán jí wéi tí xī jiàn cǐ shì yǐ cì dāngxiǎng  
佛告阿難。及韋提希。見此事已。次當想

fó suǒ yǐ zhě hé zhū fó rú lái shì fǎ jiè shēn rù yī qiè zhòng  
佛。所以者何。諸佛如來。是法界身。入一切衆

shēng xīn xiǎngzhōng shì gù rǔ děng xīn xiǎng fó shí shì xīn jí shì sān  
生心想中。是故汝等心想佛時。是心即是三

shí èr xiàng bā shí suí xíng hǎo shì xīn zuò fó shì xīn shì fó zhū  
十二相。八十隨形好。是心作佛。是心是佛。諸

fó zhèngbiàn zhī hǎi cóng xīn xiǎngshēng shì gù yīngdāng yī xīn xì  
佛正徧知海。從心想生。是故應當一心繫

niàn dì guān bǐ fó duō tuó ē qié dù ē luó hē sānmiǎosān fó  
念。諦觀彼佛多陀阿伽度。阿羅訶。三藐三佛

tuó xiǎng bǐ fó zhě xiāndāngxiǎngxiàng bì mù kāi mù jiàn yī bǎo  
陀。想彼佛者。先當想像。閉目開目。見一寶

xiàng rú yán fú tán jīn sè zuò bǐ huāshàng jiànxiàngzuò yǐ xīn  
像。如閻浮檀金色。坐彼華上。見像坐已。心

yǎn dé kāi liǎoliǎo fēn míng jiàn jí lè guó qī bǎozhuāngyán bǎo dì  
眼得開。了了分明。見極樂國七寶莊嚴。寶地

bǎo chí bǎoshù háng liè zhū tiān bǎo màn mí fù qí shàng zhòng  
寶池。寶樹行列。諸天寶幔。彌覆其上。衆

bǎo luó wǎng mǎn xū kōngzhōng jiàn rú cǐ shì jí lìng míng liǎo rú  
寶羅網。滿虛空中。見如此事。極令明了。如

guānzhǎngzhōng jiàn cǐ shì yǐ fù dāng gèng zuò yī dà lián huā zài  
觀掌中。見此事已。復當更作一大蓮華。在

fó zuǒ biān rú qián lián huā děng wú yǒu yì fù zuò yī dà lián  
佛左邊。如前蓮華。等無有異。復作一大蓮

huā zài fó yòu biān xiǎng yī guān shì yīn pú sà xiàng zuò zuǒ huā  
華。在佛右邊。想一觀世音菩薩像。坐左華

zuò yì zuò jīn sè rú qián wú yì xiǎng yī dà shì zhì pú sà  
座。亦作金色。如前無異。想一大勢至菩薩

xiàng zuò yòu huā zuò cǐ xiǎng chéng shí fó pú sà xiàng jiē fàng  
像。坐右華座。此想成時。佛菩薩像。皆放

guāng míng qí guāng jīn sè zhào zhū bǎo shù yī yī shù xià yì  
光明。其光金色。照諸寶樹。一一樹下。亦



yǒusānliánhuā zhūliánhuāshàng gè yǒu yī fó èr pú sà xiàng biàn  
有三蓮華。諸蓮華上，各有一佛二菩薩像，徧  
mǎn bǐ guó cǐ xiǎng chéng shí xíngzhědāngwénshuǐ liú guāngmíng jí  
滿彼國。此想成時，行者當聞水流光明，及  
zhūbǎoshù fú yànyuānyāng jiē shuōmiào fǎ chūdìng rù dìng héng  
諸寶樹，鳧鴈鴛鴦，皆說妙法。出定入定，恆  
wénmiào fǎ xíngzhěsuǒwén chūdìng zhī shí yì chí bù shě lìng  
聞妙法。行者所聞，出定之時，憶持不捨，令  
yǔ xiū duō luó hé ruò bù hé zhě míngwéiwàngxiǎng ruò yǔ hé  
與修多羅合。若不合者，名爲妄想。若與合  
zhě míngwéi cū xiǎngjiàn jí lè shì jiè shì wéixiàngxiǎng míng dì  
者，名爲麤想見極樂世界。是爲像想，名第  
bā guān zuò shì guānzhě chú wú liàng yì jié shēng sǐ zhī zuì yú xiàn  
八觀。作是觀者，除無量億劫生死之罪，於現  
shēnzhōng dé niàn fó sānmèi  
身中，得念佛三昧。

fó gào ē nán jí wéi tí xī cǐ xiǎng chéng yǐ cì dāng gèng  
佛告阿難，及韋提希，此想成已，次當更  
guān wú liàngshòu fó shēnxiàngguāngmíng ē nándāng zhī wú liàngshòu  
觀無量壽佛身相光明。阿難當知，無量壽  
fó shēn rú bǎiqiānwàn yì yè mótiānyán fú tán jīn sè fó shēngāo  
佛，身如百千萬億夜摩天閻浮檀金色。佛身高  
liù shí wàn yì nà yóu tā héng hé shāyóuxún méijiān bái háo yòuxuán  
六十萬億那由他恆河沙由旬。眉間白毫，右旋  
wǎnzhuǎn rú wǔ xū mí shān fó yǎn rú sì dà hǎi shuǐ qīng bái fēn  
宛轉，如五須彌山。佛眼如四大海水，青白分  
míng shēnzhūmáokǒng yǎnchūguāngmíng rú xū mí shān bǐ fó  
明。身諸毛孔，演出光明，如須彌山。彼佛  
yuánguāng rú bǎi yì sānqiān dà qiān shì jiè yú yuánguāngzhōng yǒu  
圓光，如百億三千大千世界。於圓光中，有  
bǎiwàn yì nà yóu tā héng hé shāhuà fó yī yī huà fó yì yǒuzhòng  
百萬億那由他恆河沙化佛。一一化佛，亦有衆  
duō wú shùhuà pú sà yǐ wéi shì zhě wú liàngshòu fó yǒu bā wàn  
多無數化菩薩，以爲侍者。無量壽佛，有八萬  
sì qiānxiàng yī yī xiàngzhōng gè yǒu bā wàn sì qiān suí xíng hǎo  
四千相。一一相中，各有八萬四千隨形好。  
yī yī hǎozhōng fù yǒu bā wàn sì qiānguāngmíng yī yī guāng  
一一好中，復有八萬四千光明。一一光

míng biànzhào shí fāng shì jiè niàn fó zhòngshēng shè qǔ bù shě qí  
明。徧照十方世界念佛衆生。攝取不捨。其  
guāngxiànghǎo jí yǔ huà fó bù kě jù shuō dàn dāng yì xiǎng lìng  
光相好。及與化佛。不可具說。但當憶想。令  
xīn yǎnjiàn jiàn cǐ shì zhě jí jiàn shí fāng yī qiè zhū fó yǐ jiàn zhū  
心眼見。見此事者。卽見十方一切諸佛。以見諸  
fó gù míngniàn fó sānmèi zuò shì guānzhě míngguān yī qiè fó shēn  
佛故。名念佛三昧。作是觀者。名觀一切佛身。  
yǐ guān fó shēn gù yì jiàn fó xīn fó xīn zhě dà cí bēi shì yǐ  
以觀佛身故。亦見佛心。佛心者。大慈悲是。以  
wú yuán cí shè zhū zhòngshēng zuò cǐ guānzhě shě shēn tā shì shēng  
無緣慈。攝諸衆生。作此觀者。捨身他世。生  
zhū fó qián dé wú shēng rěn shì gù zhì zhě yīng dāng jì xīn dì  
諸佛前。得無生忍。是故智者。應當繫心。諦  
guān wú liàngshòu fó guān wú liàngshòu fó zhě cóng yī xiànghǎo rù  
觀無量壽佛。觀無量壽佛者。從一相好入。  
dàn guān méi jiān bái háo jí lìng míng liǎo jiàn méi jiān bái háo xiàng  
但觀眉間白毫。極令明了。見眉間白毫相  
zhě bā wàn sì qiān xiànghǎo zì rán dāng xiàn jiàn wú liàngshòu fó  
者。八萬四千相好。自然當現。見無量壽佛  
zhě jí jiàn shí fāng wú liàngzhū fó dé jiàn wú liàngzhū fó gù zhū  
者。卽見十方無量諸佛。得見無量諸佛故。諸  
fó xiànqiánshòu jì shì wéibiànguān yī qiè sè shēnxiàng míng dì jiǔ  
佛現前授記。是爲徧觀一切色身相。名第九  
guān zuò shì guānzhě míngwéizhèngguān ruò tā guānzhě míngwéi  
觀。作是觀者。名爲正觀。若他觀者。名爲  
xié guān  
邪觀。

fó gào ē nán jí wéi tí xī jiàn wú liàngshòu fó liǎoliǎo fēn  
佛告阿難。及韋提希。見無量壽佛了了分

míng yǐ cì yì yīngguānguān shì yīn pú sà cǐ pú sà shēncháng bā  
明已。次亦應觀觀世音菩薩。此菩薩身長八  
shí wàn yì nà yóu tā yóuxún shēn zǐ jīn sè dǐngyǒuròu jì xiàng  
十萬億那由他由旬。身紫金色。頂有肉髻。頂  
yǒuyuánguāng miàn gè bǎiqiānyóuxún qí yuánguāngzhōng yǒu wǔ  
有圓光。面各百千由旬。其圓光中。有五  
bǎihuà fó rú shì jiā móu ní yī yī huà fó yǒu wǔ bǎihuà pú  
百化佛。如釋迦牟尼。一一化佛。有五百化菩



sà wú liàng zhū tiān yǐ wéi shì zhě jǔ shēn guāng zhōng wǔ dào  
薩。無量諸天。以爲侍者。舉身光中。五道  
zhòng shēng yī qiè sè xiàng jiē yú zhōng xiàn dǐng shàng pí léng qié  
衆生。一切色相。皆於中現。頂上毗楞伽  
mó ní bǎo yǐ wéi tiān guān qí tiān guān zhōng yǒu yī lì huà fó gāo  
摩尼寶以爲天冠。其天冠中。有一立化佛。高  
èr shí wǔ yóu xún guān shì yīn pú sà miàn rú yán fú tán jīn sè  
二十五由旬。觀世音菩薩。面如閻浮檀金色。  
méi jiān háo xiàng bèi qī bǎo sè liú chū bā wàn sì qiān zhǒng guāng míng  
眉間毫相。備七寶色。流出八萬四千種光明。  
yī yī guāng míng yǒu wú liàng wú shù bǎi qiān huà fó yī yī huà  
一一光明。有無量無數百千化佛。一一化  
fó wú shù huà pú sà yǐ wéi shì zhě biàn xiàn zì zài mǎn shí fāng  
佛。無數化菩薩以爲侍者。變現自在。滿十方  
shì jiè bì rú hóng lián huā sè yǒu bā shí yì wēi miào guāng míng yǐ  
世界。譬如紅蓮華色。有八十億微妙光明。以  
wéi yīng luò qí yīng luò zhōng pǔ xiàn yī qiè zhū zhuāng yán shì shǒu  
爲瓔珞。其瓔珞中。普現一切諸莊嚴事。手  
zhǎng zuò wǔ bǎi yì zá lián huā sè shǒu shí zhǐ duān yī yī zhǐ  
掌作五百億雜蓮華色。手十指端。一一指  
duān yǒu bā wàn sì qiān huà yóu rú yìn wén yī yī huà yǒu bā  
端。有八萬四千畫。猶如印文。一一畫。有八  
wàn sì qiān sè yī yī sè yǒu bā wàn sì qiān guāng qí guāng róu  
萬四千色。一一色。有八萬四千光。其光柔  
ruǎn pǔ zhào yī qiè yǐ cǐ bǎo shǒu jiē yǐn zhòng shēng jǔ zú  
軟。普照一切。以此寶手。接引衆生。舉足  
shí zú xià yǒu qiān fú lún xiàng zì rán huà chéng wǔ bǎi yì guāng míng  
時。足下有千輻輪相。自然化成五百億光明  
tái xià zú shí yǒu jīn gāng mó ní huā bù sǎn yī qiè mò bù mí  
臺。下足時。有金剛摩尼華。布散一切。莫不彌  
mǎn qí yú shēn xiàng zhòng hǎo jù zú rú fó wú yì wéi dǐng shàng  
滿。其餘身相。衆好具足。如佛無異。唯頂上  
ròu jì jí wú jiàn dǐng xiàng bù jí shì zūn shì wéi guān guān shì yīn  
肉髻。及無見頂相。不及世尊。是爲觀觀世音  
pú sà zhēn shí sè shēn xiàng míng dì shí guān fó gào ē nán ruò yù  
菩薩真實色身相。名第十觀。佛告阿難。若欲  
guān guān shì yīn pú sà zhě dāng zuò shì guān zuò shì guān zhě bú  
觀觀世音菩薩者。當作是觀。作是觀者。不

yù zhū huò jìng chú yè zhàng chú wú shù jié shēng sǐ zhī zuì rú cǐ  
遇諸禍。淨除業障。除無數劫生死之罪。如此

pú sà dàn wén qí míng huò wú liàng fú hé kuàng dì guān ruò  
菩薩。但聞其名。獲無量福。何況諦觀。若

yǒu yù guān guān shì yīn pú sà zhě xiāng uān dǐng shàng ròu jì cì guān  
有欲觀觀世音菩薩者。先觀頂上肉髻。次觀

tiān guān qí yú zhòng xiàng yì cì dì guān zhī xī lìng míng liǎo rú  
天冠。其餘衆相。亦次第觀之。悉令明了。如

guān zhǎng zhōng zuò shì guān zhě míng wéi zhèng guān ruò tā guān  
觀掌中。作是觀者。名爲正觀。若他觀

zhě míng wéi xié guān  
者。名爲邪觀。

cì guān dà shì zhì pú sà cǐ pú sà shēn liàng dà xiǎo yì rú  
次觀大勢至菩薩。此菩薩身量大小。亦如

guān shì yīn yuán guāng miàn gè bǎi èr shí wǔ yóu xún zhào èr bǎi wǔ  
觀世音。圓光面各百二十五由旬。照二百五

shí yóu xún jǔ shēn guāng míng zhào shí fāng guó zuò zǐ jīn sè yǒu  
十由旬。舉身光明。照十方國。作紫金色。有

yuán zhòng shēng jiē xī dé jiàn dàn jiàn cǐ pú sà yī máo kǒng  
緣衆生。皆悉得見。但見此菩薩一毛孔

guāng jí jiàn shí fāng wú liàng zhū fó jìng miào guāng míng shì gù hào cǐ  
光。卽見十方無量諸佛淨妙光明。是故號此

pú sà míng wú biān guāng yǐ zhì huì guāng pǔ zhào yī qiè lìng lí  
菩薩名無邊光。以智慧光。普照一切。令離

sān tú dé wú shàng lì shì gù hào cǐ pú sà míng dà shì zhì cǐ  
三途。得無上力。是故號此菩薩名大勢至。此

pú sà tiān guān yǒu wǔ bǎi bǎo huā yī yī bǎo huā yǒu wǔ bǎi bǎo  
菩薩天冠。有五百寶華。一一寶華。有五百寶

tái yī yī tái zhōng shí fāng zhū fó jìng miào guó tǔ guǎng cháng zhī  
臺。一一臺中。十方諸佛淨妙國土廣長之

xiàng jiē yú zhōng xiàn dǐng shàng ròu jì rú bō tóu mó huā yú  
相。皆於中現。頂上肉髻。如鉢頭摩華。於

ròu jì shàng yǒu yī bǎo píng chéng zhū guāng míng pǔ xiàn fó shì  
肉髻上。有一寶瓶。盛諸光明。普現佛事。

yú zhū shēn xiàng rú guān shì yīn děng wú yǒu yì cǐ pú sà xíng  
餘諸身相。如觀世音。等無有異。此菩薩行

shí shí fāng shì jiè yī qiè zhèn dòng dāng dì dòng chù yǒu wǔ bǎi  
時。十方世界。一切震動。當地動處。有五百



yì bǎohuā yī yī bǎohuā zhuāngyángāoxiǎn rú jí lè shì jiè  
億寶華。一一寶華。莊嚴高顯。如極樂世界。

cǐ pú sà zuò shí qī bǎoguó tǔ yī shí dòngyáo cóng xià fāng jīn  
此菩薩坐時。七寶國土。一時動搖。從下方金

guāng fó chà nǎi zhì shàngfāngguāngmíngwáng fó chà yú qí zhōng  
光佛刹。乃至上方光明王佛刹。於其中

jiān wú liàngchénshù fēnshēn wú liàngshòu fó fēnshēnguān shì yīn dà  
間。無量塵數分身無量壽佛。分身觀世音。大

shì zhì jiē xī yún jí jí lè guó tǔ cè sè kōngzhōng zuò liánhuā  
勢至。皆悉雲集極樂國土。叟塞空中。坐蓮華

zuò yǎnshuōmiào fǎ dù kǔ zhòngshēng zuò cǐ guānzhě míngwéi  
座。演說妙法。度苦衆生。作此觀者。名爲

guānjiàn dà shì zhì pú sà shì wéiguān dà shì zhì sè shēnxiàng guān cǐ  
觀見大勢至菩薩。是爲觀大勢至色身相。觀此

pú sà zhě míng dì shí yī guān chú wú shù jié ē sēng qí shēng sǐ zhī  
菩薩者。名第十一觀。除無數劫阿僧祇生死之

zuì zuò shì guānzhě bù chǔbāo tāi chángyóuzhū fó jìngmiào guó tǔ  
罪。作是觀者。不處胞胎。常遊諸佛淨妙國土。

cǐ guānchéng yǐ míngwéi jù zú guānguān shì yīn dà shì zhì  
此觀成已。名爲具足觀觀世音大勢至。

jiàn cǐ shì shí dāng qǐ zì xīn shēng yú xī fāng jí lè shì  
見此事時。當起自心。生於西方極樂世

jiè yú liánhuāzhōng jié jiā fū zuò zuò liánhuā hé xiǎng zuò lián  
界。於蓮華中。結跏趺坐。作蓮華合想。作蓮

huā kāi xiǎng liánhuā kāi shí yǒu wǔ bǎi sè guāng lái zhào shēn xiǎng  
華開想。蓮華開時。有五百色光。來照身想。

yǎn mù kāi xiǎng jiàn fó pú sà mǎn xū kōngzhōng shuǐniǎoshù lín jí  
眼目開想。見佛菩薩滿虛空中。水鳥樹林。及

yǔ zhū fó suǒ chū yīn shēng jiē yǎnmiào fǎ yǔ shí èr bù jīng hé  
與諸佛。所出音聲。皆演妙法。與十二部經合。

ruò chū dìng zhī shí yì chí bù shī jiàn cǐ shì yǐ míngjiàn wú liàngshòu  
若出定之時。憶持不失。見此事已。名見無量壽

fó jí lè shì jiè shì wéi pǔ guānxiǎng míng dì shí èr guān wú liàng  
佛極樂世界。是爲普觀想。名第十二觀。無量

shòu fó huàshēn wú shù yǔ guān shì yīn jí dà shì zhì cháng lái  
壽佛。化身無數。與觀世音。及大勢至。常來

zhì cǐ xíng rén zhī suǒ  
至此行人之所。

fó gào ē nán jí wéi tí xī ruò yù zhì xīn shēng xī fāng  
佛告阿難。及韋提希。若欲至心生西方

zhě xiāndāngguān yú yī zhàng liù xiàng zài chí shuǐ shàng rú xiān suǒ  
者。先當觀於一丈六像。在池水上。如先所

shuō wú liàngshòu fó shēnliàng wú biān fēi shì fán fū xīn lì suǒ jí  
說無量壽佛。身量無邊。非是凡夫心力所及。

rán bǐ rú lái sù yuàn lì gù yǒu yì xiǎngzhě bì dé chéng jiù dàn  
然彼如來宿願力故。有憶想者。必得成就。但

xiǎng fó xiàng dé wú liàng fú kuàng fù guān fó jù zú shēnxiàng ē  
想佛像。得無量福。况復觀佛具足身相。阿

mí tuó fó shéntōng rú yì yú shí fāngguó biànxian zì zài huò  
彌陀佛。神通如意。於十方國。變現自在。或

xiàn dà shēn mǎn xū kōngzhōng huòxiànxiǎoshēn zhàng liù bā chǐ  
現大身。滿虛空中。或現小身。丈六八尺。

suǒxiàn zhī xíng jiē zhēn jīn sè yuánguānghuà fó jí bǎoliánhuā rú  
所現之形。皆真金色。圓光化佛。及寶蓮華。如

shàngsuǒshuō guān shì yīn pú sà jí dà shì zhì yú yī qiè chù shēn  
上所說。觀世音菩薩。及大勢至。於一切處。身

tóngzhòngshēng dàn guān shǒuxiàng zhī shì guān shì yīn zhī shì dà shì  
同衆生。但觀首相。知是觀世音。知是大勢

zhì cǐ èr pú sà zhù ē mí tuó fó pǔ huà yī qiè shì wéi zá xiǎng  
至。此二菩薩。助阿彌陀佛普化一切。是爲雜想

guān míng dì shí sānguān  
觀。名第十三觀。

fó gào ē nán jí wéi tí xī shàng pǐn shàngshēngzhě ruò  
佛告阿難。及韋提希。上品上生者。若

yǒuzhòngshēng yuànshēng bǐ guózhě fā sānzhǒng xīn jí biànwǎng  
有衆生。願生彼國者。發三種心。即便往

shēng hé děng wéi sān yī zhě zhì chéng xīn èr zhě shēn xīn sān  
生。何等爲三。一者至誠心。二者深心。三

zhě huí xiàng fā yuàn xīn jù sān xīn zhě bì shēng bǐ guó fù yǒu sān  
者迴向發願心。具三心者。必生彼國。復有三

zhǒngzhòngshēng dāng dé wǎngshēng hé děng wéi sān yī zhě cí xīn  
種衆生。當得往生。何等爲三。一者慈心

bù shā jù zhū jiè xíng èr zhě dú sòng dà shèngfāngděngjīngdiǎn sān  
不殺。具諸戒行。二者讀誦大乘方等經典。三

zhě xiū xíng liù niàn huí xiàng fā yuàn yuànshēng bǐ guó jù cǐ gōng  
者修行六念。迴向發願。願生彼國。具此功



dé yī rì nǎi zhì qī rì jí dé wǎngshēng shēng bǐ guó shí cǐ  
德。一日乃至七日。即得往生。生彼國時。此  
rén jīng jìn yǒngměng gù ē mí tuó rú lái yǔ guān shì yīn dà shì  
人精進勇猛故。阿彌陀如來。與觀世音。大勢  
zhì wú shù huà fó bǎi qiān bǐ qiū shēng wén dà zhòng wú liàng  
至。無數化佛。百千比丘。聲聞大眾。無量  
zhū tiān qī bǎo gōng diàn guān shì yīn pú sà zhí jīn gāng tái yǔ  
諸天。七寶宮殿。觀世音菩薩。執金剛臺。與  
dà shì zhì pú sà zhì xíng zhě qián ē mí tuó fó fàng dà guāng  
大勢至菩薩。至行者前。阿彌陀佛。放大光  
míng zhào xíng zhě shēn yǔ zhū pú sà shòu shǒu yíng jiē guān shì  
明。照行者身。與諸菩薩。授手迎接。觀世  
yīn dà shì zhì yǔ wú shù pú sà zàn tàn xíng zhě quàn jìn qí xīn  
音。大勢至。與無數菩薩。讚歎行者。勸進其心。  
xíng zhě jiàn yǐ huān xǐ yǒng yuè zì jiàn qí shēn chéng jīn gāng  
行者見已。歡喜踊躍。自見其身。乘金剛  
tái suí cóng fó hòu rú tán zhǐ qǐng wǎng shēng bǐ guó shēng bǐ  
臺。隨從佛後。如彈指頃。往生彼國。生彼  
guó yǐ jiàn fó sè shēn zhòng xiàng jù zú jiàn zhū pú sà sè xiàng  
國已。見佛色身。眾相具足。見諸菩薩。色相  
jù zú guāng míng bǎo lín yǎn shuō miào fǎ wén yǐ jí wù wú  
具足。光明寶林。演說妙法。聞已。即悟無  
shēng fǎ rěn jīng xū yú jiān lì shì zhū fó biàn shí fāng jiè yú  
生法忍。經須臾間。歷事諸佛。徧十方界。於  
zhū fó qián cì dì shòu jì huán zhì běnguó dé wú liàng bǎi qiān tuó  
諸佛前。次第受記。還至本國。得無量百千陀  
luó ní mén shì míng shàng pǐn shàng shēng zhě shàng pǐn zhōng shēng  
羅尼門。是名上品上生者。上品中生  
zhě bú bì shòu chí dú sòng fāng děng jīng diǎn shàn jiě yì qù yú dì  
者。不必受持讀誦方等經典。善解義趣。於第  
yī yì xīn bù jīng dòng shēn xìn yīn guǒ bú bàng dà shèng yǐ cǐ  
一義。心不驚動。深信因果。不謗大乘。以此  
gōng dé huí xiàng yuàn qiú shēng jí lè guó xíng cǐ xíng zhě mìng yù  
功德。迴向願求生極樂國。行此行者。命欲  
zhōng shí ē mí tuó fó yǔ guān shì yīn dà shì zhì wú liàng dà  
終時。阿彌陀佛。與觀世音。大勢至。無量大  
zhòng juàn shǔ wéi rào chí zǐ jīn tái zhì xíng zhě qián zàn yán fǎ  
眾。眷屬圍繞。持紫金臺。至行者前。讚言。法

zǐ rǔ xíng dà shèng jiě dì yī yì shì gù wǒ jīn lái yíng jiē rǔ  
子。汝行大乘。解第一義。是故我今來迎接汝。

yǔ qiānhuà fó yī shí shòushǒu xíngzhě zì jiànzuò zǐ jīn tái hé  
與千化佛。一時授手。行者自見坐紫金臺。合

zhǎngchāshǒu zàn tàn zhū fó rú yī niànqǐng jí shēng bǐ guó qī  
掌叉手。讚歎諸佛。如一念頃。即生彼國七

bǎo chí zhōng cǐ zǐ jīn tái rú dà bǎohuā jīng xiǔ zé kāi xíng  
寶池中。此紫金臺。如大寶華。經宿則開。行

zhěshēnzuò zǐ mó jīn sè zú xià yì yǒu qī bǎoliánhuā fó jí pú  
者身作紫磨金色。足下亦有七寶蓮華。佛及菩

sà jù shí fànguāng zhào xíngzhěshēn mù jí kāi míng yīn qián  
薩。俱時放光。照行者身。目即開明。因前

sù xí pǔ wénzhòngshēng chúnshuōshēnshēn dì yī yì dì jí xià  
宿習。普聞眾聲。純說甚深第一義諦。即下

jīn tái lǐ fó hé zhǎng zàn tàn shì zūn jīng yú qī rì yìng shí jí  
金臺。禮佛合掌。讚歎世尊。經於七日。應時即

yú ē nòuduō luó sānmiǎosān pú tí dé bú tuì zhuàn yìng shí jí néng  
於阿耨多羅三藐三菩提。得不退轉。應時即能

fēi xíngbiàn zhì shí fāng lì shì zhū fó yú zhū fó suǒ xiū zhū sānmèi  
飛行徧至十方。歷事諸佛。於諸佛所。修諸三昧。

jīng yī xiǎo jié dé wú shēngrěn xiànciánshòu jì shì míngshàng pǐn  
經一小劫。得無生忍。現前受記。是名上品

zhōngshēngzhě shàng pǐn xià shēngzhě yì xìn yīn guǒ bú bàng dà shèng  
中生者。上品下生者。亦信因果。不謗大乘。

dàn fā wú shàngdào xīn yǐ cǐ gōng dé huí xiàng yuàn qiú shēng jí lè  
但發無上道心。以此功德。迴向願求生極樂

guó xíngzhěmìng yù zhōng shí ē mí tuó fó jí guān shì yīn dà  
國。行者命欲終時。阿彌陀佛。及觀世音。大

shì zhì yǔ zhū pú sà chí jīn liánhuā huàzuò wǔ bǎi fó lái yíng cǐ  
勢至與諸菩薩。持金蓮華。化作五百佛。來迎此

rén wǔ bǎihuà fó yī shí shòushǒu zàn yán fǎ zǐ rǔ jīn qīng  
人。五百化佛。一時授手。讚言。法子。汝今清

jìng fā wú shàngdào xīn wǒ lái yíng rǔ jiàn cǐ shì shí jí zì  
淨。發無上道心。我來迎汝。見此事時。即自

jiànshēnzuò jīn liánhuā zuò yǐ huā hé suí shì zūnhòu jí dé wǎng  
見身坐金蓮華。坐已華合。隨世尊後。即得往

shēng qī bǎo chí zhōng yī rì yī yè liánhuā nǎi kāi qī rì zhī  
生七寶池中。一日一夜。蓮華乃開。七日之



zhōng nǎi dé jiàn fó suī jiàn fó shēn yú zhòngxiànghǎo xīn bù  
中。乃得見佛。雖見佛身。於衆相好。心不  
míngliǎo yú sān qī rì hòu nǎi liǎoliǎojiàn wénzhòng yīn shēng jiē  
明了。於三七日後。乃了了見。聞衆音聲。皆  
yǎnmiào fǎ yóu lì shí fāng gòngyǎngzhū fó yú zhū fó qián wén  
演妙法。遊歷十方。供養諸佛。於諸佛前。聞  
shènshēn fǎ jīng sān xiǎo jié dé bǎi fǎ míngmén zhù huān xǐ dì  
甚深法。經三小劫。得百法明門。住歡喜地。  
shì míngshàng pǐn xià shēngzhě shì míngshàng bèi shēngxiǎng míng dì shí  
是名上品下生者。是名上輩生想。名第十  
sì guān  
四觀。

fó gào ē nán jí wéi tí xī zhōng pǐn shàngshēngzhě ruò  
佛告阿難。及韋提希。中品上生者。若  
yǒuzhòngshēng shòu chí wǔ jiè chí bā jiè zhāi xiū xíngzhū jiè bú  
有衆生。受持五戒。持八戒齋。修行諸戒。不  
zào wǔ nì wú zhòngguòhuàn yǐ cǐ shàngēn huí xiàngyuàn qiú shēng  
造五逆。無衆過患。以此善根。迴向願求生  
yú xī fāng jí lè shì jiè lín mìngzhōng shí ē mí tuó fó yǔ zhū  
於西方極樂世界。臨命終時。阿彌陀佛。與諸  
bǐ qiū juànshǔ wéirào fàng jīn sè guāng zhì qí rén suǒ yǎnshuō  
比丘。眷屬圍繞。放金色光。至其所。演說  
kǔ kōng wú cháng wú wǒ zàn tàn chū jiā dé lí zhòng kǔ xíngzhě jiàn  
苦空無常無我。讚歎出家。得離衆苦。行者見  
yǐ xīn dà huān xǐ zì jiàn jǐ shēn zuò liánhuā tái cháng guì hé  
已。心大歡喜。自見己身。坐蓮華臺。長跪合  
zhǎng wèi fó zuò lǐ wèi jǔ tóu qǐng jí dé wǎngshēng jí lè shì  
掌。爲佛作禮。未舉頭頃。卽得往生極樂世  
jiè liánhuāxún kāi dāng huā fū shí wénzhòng yīn shēng zàn tàn  
界。蓮華尋開。當華敷時。聞衆音聲。讚歎  
sì dì yīng shí jí dé ē luó hàn dào sānmíng liù tōng jù bā jiě tuō  
四諦。應時卽得阿羅漢道。三明六通。具八解脫。  
shì míngzhōng pǐn shàngshēngzhě zhōng pǐn zhōngshēngzhě ruò yǒuzhòng  
是名中品上生者。中品中生者。若有衆  
shēng ruò yī rì yī yè chí bā jiè zhāi ruò yī rì yī yè chí shā mí  
生。若一日一夜持八戒齋。若一日一夜持沙彌  
jiè ruò yī rì yī yè chí jù zú jiè wēi yí wú quē yǐ cǐ gōng  
戒。若一日一夜持具足戒。威儀無缺。以此功

dé huí xiàng yuàn qiú shēng jí lè guó jiè xiāng xūn xiū rú cǐ xíng  
德。迴向願求生極樂國。戒香熏修。如此行  
zhě mìng yù zhōng shí jiàn ē mí tuó fó yǔ zhū juàn shǔ fàng jīn  
者。命欲終時。見阿彌陀佛。與諸眷屬。放金  
sè guāng chí qī bǎo lián huā zhì xíng zhě qián xíng zhě zì wén kōng zhōng  
色光。持七寶蓮華。至行者前。行者自聞空中  
yǒu shēng zàn yán shàn nán zǐ rú rǔ shàn rén suí shùn sān shì zhū  
有聲。讚言。善男子。如汝善人。隨順三世諸  
fó jiào gù wǒ lái yíng rǔ xíng zhě zì jiàn zuò lián huā shàng lián huā  
佛教故。我來迎汝。行者自見坐蓮華上。蓮華  
jí hé shēng yú xī fāng jí lè shì jiè zài bǎo chí zhōng jīng yú qī  
卽合。生於西方極樂世界。在寶池中。經於七  
rì lián huā nǎi fū huā jì fū yǐ kāi mù hé zhǎng zàn tàn shì  
日。蓮華乃敷。華既敷已。開目合掌。讚歎世  
zūn wén fǎ huān xǐ dé xū tuó huán jīng bàn jié yǐ chéng ē  
尊。聞法歡喜。得須陀洹。經半劫已。成阿  
luó hàn shì míng zhōng pǐn zhōng shēng zhě zhōng pǐn xià shēng zhě ruò  
羅漢。是名中品中生者。中品下生者。若  
yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén xiào yǎng fù mǔ xíng shì rén cí cǐ  
有善男子。善女人。孝養父母。行世仁慈。此  
rén mìng yù zhōng shí yù shàn zhī shí wèi qí guǎng shuō ē mí tuó fó  
人命欲終時。遇善知識。爲其廣說阿彌陀佛  
guó tǔ lè shì yì shuō fǎ zàng bǐ qiū sì shí bā yuàn wén cǐ shì  
國土樂事。亦說法藏比丘四十八願。聞此事  
yǐ xún jí mìng zhōng pì rú zhuàng shì qū shēn bì qǐng jí shēng  
已。尋卽命終。譬如壯士屈伸臂頃。卽生  
xī fāng jí lè shì jiè jīng qī rì yǐ yù guān shì yīn jí dà shì zhì  
西方極樂世界。經七日已。遇觀世音。及大勢至。  
wén fǎ huān xǐ dé xū tuó huán guò yī xiǎo jié chéng ē luó hàn  
聞法歡喜。得須陀洹。過一小劫。成阿羅漢。  
shì míng zhōng pǐn xià shēng zhě shì míng zhōng bèi shēng xiǎng míng dì shí  
是名中品下生者。是名中輩生想。名第十  
wǔ guān  
五觀。

fó gào ē nán jí wéi tí xī xià pǐn shàng shēng zhě huò yǒu  
佛告阿難。及韋提希。下品上生者。或有  
zhòng shēng zuò zhòng è yè suī bù fěi bàng fāng děng jīng diǎn rú  
衆生。作衆惡業。雖不誹謗方等經典。如



cǐ yú rén duō zào è fǎ wú yǒu cǎn kuì mìng yù zhōng shí yù  
此 愚 人。多 造 惡 法。無 有 慚 愧。命 欲 終 時。遇  
shàn zhī shí wèi shuō dà shèng shí èr bù jīng shǒu dì míng zì yǐ wén  
善 知 識。為 說 大 乘 十 二 部 經 首 題 名 字。以 聞  
rú shì zhū jīng míng gù chú què qiān jié jí zhòng è yè zhì zhě fù jiào  
如 是 諸 經 名 故。除 卻 千 劫 極 重 惡 業。智 者 復 教  
hé zhǎng chā shǒu chēng nán mó ē mí tuó fó chēng fó míng gù chú  
合 掌 叉 手。稱 南 無 阿 彌 陀 佛。稱 佛 名 故。除  
wǔ shí yì jié shēng sǐ zhī zuì ěr shí bǐ fó jí qiǎn huà fó huà  
五 十 億 劫 生 死 之 罪。爾 時 彼 佛。即 遣 化 佛。化  
guān shì yīn huà dà shì zhì zhì xíng zhě qián zàn yán shàn nán zǐ yǐ  
觀 世 音。化 大 勢 至。至 行 者 前。讚 言。善 男 子。以  
rǔ chēng fó míng gù zhū zuì xiāo miè wǒ lái yíng rǔ zuò shì yǔ  
汝 稱 佛 名 故。諸 罪 消 滅。我 來 迎 汝。作 是 語  
yǐ xíng zhě jí jiàn huà fó guāng míng biàn mǎn qí shì jiàn yǐ huān  
已。行 者 即 見 化 佛 光 明。徧 滿 其 室。見 已 歡  
xǐ jí biàn mìng zhōng chéng bǎo lián huā suí huà fó hòu shēng bǎo  
喜。即 便 命 終。乘 寶 蓮 華。隨 化 佛 後。生 寶  
chí zhōng jīng qī qī rì lián huā nǎi fū dāng huā fū shí dà bēi  
池 中。經 七 七 日。蓮 華 乃 敷。當 華 敷 時。大 悲  
guān shì yīn pú sà jí dà shì zhì pú sà fàng dà guāng míng zhù qí  
觀 世 音 菩 薩。及 大 勢 至 菩 薩。放 大 光 明。住 其  
rén qián wèi shuō shēn shēn shí èr bù jīng wén yǐ xìn jiě fā wú shàng  
人 前。為 說 甚 深 十 二 部 經。聞 已 信 解。發 無 上  
dào xīn jīng shí xiǎo jié jù bǎi fǎ míng mén dé rù chū dì shì  
道 心。經 十 小 劫。具 百 法 明 門。得 入 初 地。是  
míng xià pǐn shàng shēng zhě fó gào ē nán jí wéi tí xī xià pǐn zhōng  
名 下 品 上 生 者。佛 告 阿 難。及 韋 提 希。下 品 中  
shēng zhě huò yǒu zhòng shēng huǐ fàn wǔ jiè bā jiè jí jù zú  
生 者。或 有 眾 生。毀 犯 五 戒。八 戒。及 具 足  
jiè rú cǐ yú rén tōu sēng qí wù dào xiàn qián sēng wù bú jìng  
戒。如 此 愚 人。偷 僧 祇 物。盜 現 前 僧 物。不 淨  
shuō fǎ wú yǒu cǎn kuì yǐ zhū è yè ér zì zhuāng yán rú cǐ zuì  
說 法。無 有 慚 愧。以 諸 惡 業 而 自 莊 嚴。如 此 罪  
rén yǐ è yè gù yīng duò dì yù mìng yù zhōng shí dì yù zhòng  
人。以 惡 業 故。應 墮 地 獄。命 欲 終 時。地 獄 眾  
huǒ yī shí jù zhì yù shàn zhī shí yǐ dà cí bēi jí wèi zàn shuō  
火。一 時 俱 至。遇 善 知 識。以 大 慈 悲。即 為 讚 說

ē mí tuó fó shí lì wēi dé guǎng zàn bǐ fó guāng míng shén lì yì  
阿彌陀佛十力威德。廣讚彼佛光明神力。亦

zàn jiè dìng huì jiě tuō jiě tuō zhī jiàn cǐ rén wén yǐ chú  
讚戒。定。慧。解脫。解脫知見。此人聞已。除

bā shí yì jié shēng sǐ zhī zuì dì yù měng huǒ huà wéi qīng liáng  
八十億劫生死之罪。地獄猛火。化爲清涼

fēng chuī zhū tiān huā huā shàng jiē yǒu huà fó pú sà yíng jiē cǐ rén  
風。吹諸天華。華上皆有化佛菩薩。迎接此人。

rú yī niàn qǐng jí dé wǎng shēng qī bǎo chí zhōng lián huā zhī jīng jīng  
如一念頃。卽得往生七寶池中蓮華之內。經

yú liù jié lián huā nǎi fū guān shì yīn dà shì zhì yǐ fàn yīn  
於六劫。蓮華乃敷。觀世音。大勢至。以梵音

shēng ān wèi bǐ rén wèi shuō dà shèng shēn jīng diǎn wén cǐ fǎ  
聲。安慰彼人。爲說大乘甚深經典。聞此法

yǐ yìng shí jí fā wú shàng dào xīn shì míng xià pǐn zhōng shēng zhě  
已。應時卽發無上道心。是名下品中生者。

fó gào ē nán jí wéi tí xī xià pǐn xià shēng zhě huò yǒu zhòng  
佛告阿難。及韋提希。下品下生者。或有衆

shēng zuò bú shàn yè wǔ nì shí è jù zhū bú shàn rú cǐ yú  
生。作不善業。五逆十惡。具諸不善。如此愚

rén yǐ è yè gù yīng duò è dào jīng lì duō jié shòu kǔ wú qióng  
人。以惡業故。應墮惡道。經歷多劫。受苦無窮。

rú cǐ yú rén lín mìng zhōng shí yù shàn zhī shí zhǒng zhǒng ān  
如此愚人。臨命終時。遇善知識。種種安

wèi wèi shuō miào fǎ jiào lìng niàn fó bǐ rén kǔ bī bù huáng niàn  
慰。爲說妙法。教令念佛。彼人苦逼。不遑念

fó shàn yǒu gào yán rǔ ruò bù néng niàn bǐ fó zhě yīng chēng wú liàng  
佛。善友告言。汝若不能念彼佛者。應稱無量

shòu fó rú shì zhì xīn lìng shēng bù jué jù zú shí niàn chēng nán  
壽佛。如是至心。令聲不絕。具足十念。稱南

mó ē mí tuó fó chēng fó míng gù yú niàn niàn zhōng chú bā shí  
無阿彌陀佛。稱佛名故。於念念中。除八十

yì jié shēng sǐ zhī zuì mìng zhōng zhī shí jiàn jīn lián huā yóu rú rì  
億劫生死之罪。命終之時。見金蓮華。猶如日

lún zhù qí rén qián rú yī niàn qǐng jí dé wǎng shēng jí lè shì jiè  
輪。住其人前。如一念頃。卽得往生極樂世界。

yú lián huā zhōng mǎn shí èr dà jié lián huā fāng kāi guān shì yīn dà  
於蓮華中。滿十二大劫。蓮華方開。觀世音。大



shì zhì yǐ dà bēi yīn shēng wèi qí guǎngshuō zhū fǎ shí xiàng chú  
勢至。以大悲音聲。為其廣說諸法實相。除  
miè zuì fǎ wén yǐ huān xǐ yīng shí jí fā pú tí zhī xīn shì míng  
滅罪法。聞已歡喜。應時即發菩提之心。是名  
xià pǐn xià shēngzhě shì míng xià bèi shēngxiǎng míng dì shí liù guān  
下品下生者。是名下輩生想。名第十六觀。

shuō shì yǔ shí wéi tí xī yǔ wǔ bǎi shì nǚ wén fó suǒ  
說是語時。韋提希。與五百侍女。聞佛所  
shuō yīng shí jí jiàn jí lè shì jiè guǎngcháng zhī xiàng dé jiàn fó  
說。應時即見極樂世界廣長之相。得見佛  
shēn jí èr pú sà xīn shēng huān xǐ tàn wèi céng yǒu huò rán dà  
身。及二菩薩。心生歡喜。歎未曾有。豁然大  
wù dài wú shēng rěn wǔ bǎi shì nǚ fā ē nòuduō luó sān miǎo sān  
悟。逮無生忍。五百侍女。發阿耨多羅三藐三  
pú tí xīn yuàn shēng bǐ guó shì zūn xī jì jiē dāng wǎng shēng  
菩提心。願生彼國。世尊悉記。皆當往生。

shēng bǐ guó yǐ huò dé zhū fó xià nqiánsān mèi wú liàng zhū tiān fā  
生彼國已。獲得諸佛現前三昧。無量諸天。發  
wú shàng dào xīn ěr shí ē nán jí cóng zuò qǐ bó fó yán shì  
無上道心。爾時阿難。即從座起。白佛言。世  
zūn dāng hé míng cǐ jīng cǐ fǎ zhī yào dāng yún hé shòu chí fó  
尊。當何名此經。此法之要。當云何受持。佛  
gào ē nán cǐ jīng míng guān jí lè guó tǔ wú liàng shòu fó guān shì  
告阿難。此經名觀極樂國土。無量壽佛。觀世  
yīn pú sà dà shì zhì pú sà yì míng jìng chú yè zhàng shēng zhū fó  
音菩薩。大勢至菩薩。亦名淨除業障。生諸佛

qián rǔ dāng shòu chí wú lìng wàng shī xíng cǐ sān mèi zhě xiàn shēn  
前。汝當受持。無令忘失。行此三昧者。現身  
dé jiàn wú liàng shòu fó jí èr dà shì ruò shàn nán zǐ jí shàn nǚ  
得見無量壽佛。及二大士。若善男子。及善女  
rén dàn wén fó míng èr pú sà míng chú wú liàng jié shēng sǐ zhī  
人。但聞佛名。二菩薩名。除無量劫生死之  
zuì hé kuàng yì niàn ruò niàn fó zhě dāng zhī cǐ rén zé shì rén  
罪。何況憶念。若念佛者。當知此人。則是人  
zhōng fēn tuó lì huā guān shì yīn pú sà dà shì zhì pú sà wéi qí  
中分陀利華。觀世音菩薩。大勢至菩薩。為其

shèng yǒu dāng zuò dào chǎng shēng zhū fó jiā fó gào ē nán rǔ  
勝友。當坐道場。生諸佛家。佛告阿難。汝

hǎo chí shì yǔ chí shì yǔ zhě jí shì chí wú liàngshòu fó míng fó  
 好持是語。持是語者。即是持無量壽佛名。佛  
 shuō cǐ yǔ shí zūn zhě mù qián lián zūn zhě ē nán jí wéi tí xī  
 說此語時。尊者目犍連。尊者阿難。及韋提希  
 děng wén fó suǒ shuō jiē dà huān xǐ  
 等。聞佛所說。皆大歡喜。

ěr shí shì zūn zú bù xū kōng huán qí shé jué shān ěr shí  
 爾時世尊。足步虛空。還耆闍崛山。爾時  
 ē nán guǎng wèi dà zhòng shuō rú shàng shì wú liàng zhū  
 阿難。廣為大眾。說如上事。無量諸  
 tiān lóng yè chā wén fó suǒ shuō jiē dà huān xǐ lǐ fó ér  
 天。龍。夜叉。聞佛所說。皆大歡喜。禮佛而  
 tuì  
 退。

佛說觀無量壽佛經

音釋

澡子皓切洗也 酥素姑切酪屬 鷹隼隼思準切鷄屬 憔悴憔悴音樵悴音萃憔悴謂憂愁而瘦瘠也 羸劣

羸倫為切瘦也劣龍輟切弱也 分齊分扶問切齊才詣切分齊限量也 正觀觀古玩切 行行胡郎切 畏塞憂正作塹測力切邊

遮也塞悉則切滿也 誹謗誹敷尾切非議也謗補曠切毀也



## ● 結誦儀

bá yī qiè yè zhànggēnběn dé shēngjìng tǔ tuó luó ní  
**拔一切業障根本得生淨土陀羅尼**

(三遍)

ná mó ē mí duō pó yè duō tuō qié duō yè duō dì yè tuō  
南無阿彌多婆夜。哆他伽路夜。哆地夜他。

ē mí lì dū pó pí ē mí lì duō xī dān pó pí ē mí lì  
阿彌唎。都婆毗。阿彌唎哆。悉耽婆毗。阿彌唎

duō pí jiā lán dì ē mí lì duō pí jiā lán duō qié mí nì  
哆。毗迦蘭帝。阿彌唎哆。毗迦蘭哆。伽彌膩。

qié qié nuó zhǐ duō jiā lì suō pó hē  
伽伽那。枳多迦隸。娑婆訶。

(不思議神力傳云。若欲受持呪法。嚼楊枝。澡豆。漱口。然香。于佛像前胡跪合掌。日夜六時。各誦三七遍。即滅四重。五逆。十惡。謗方等罪。悉得滅除。現世所求皆得。不為惡鬼神所惑亂。若數滿二十萬遍。即感得菩提牙生。若至三十萬遍。即面見阿彌陀佛。拔一切業障根本得生淨土神呪云。若有善男子善女人能誦此呪者。阿彌陀佛常住其頂日夜擁護。無令怨家而得其便。現世常得安隱。臨命終時。任運往生。)

zàn fó jì  
讚佛偈

(一遍)

ē mí tuó fó shēn jīn sè 阿彌陀佛身金色	xiàng hǎo guāng míng wú dēng lún 相好光明無等倫
bái háo wǎn zhuǎn wǔ xū mí 白毫宛轉五須彌	gàn mù chéng qīng sì dà hǎi 紺目澄清四大海
guāng zhōng huà fó wú shù yì 光中化佛無數億	huà pú sà zhòng yì wú biān 化菩薩眾亦無邊
sì shí bā yuàn dù zhòng shēng 四十八願度眾生	jiǔ pǐn xián lìng dēng bǐ àn 九品咸令登彼岸

ná mó xī fāng jí lè shì jiè dà cí dà bēi ē mí tuó fó  
南無西方極樂世界大慈大悲阿彌陀佛

(一稱)

ná mó ē mí tuó fó  
南無阿彌陀佛 (千稱或數百稱)

ē mí tuó fó  
阿彌陀佛 (千稱或數百稱)

ná mó guān shì yīn pú sà  
南無觀世音菩薩 (三稱三拜)

ná mó dà shì zhì pú sà  
南無大勢至菩薩 (三稱三拜)

ná mó qīng jìng dà hǎi zhòng pú sà  
南無清淨大海眾菩薩 (三稱三拜)



xī fāng fā yuànwén  
西方發願文

(一遍)

qǐ shǒu xī fāng ān lè guó jiē yǐn zhòngshēng dà dǎo shī  
稽首西方安樂國 接引眾生大導師

wǒ jīn fā yuànyuànwǎngshēng wéi yuàn cí bēi āi shè shòu  
我今發願願往生 惟願慈悲哀攝受

dì zǐ 某甲 普為四恩三有。法界眾生。求於諸  
弟子 眾等

fó yī shèng wú shàng pú tí dào gù zhuān xīn chí niàn ē mí tuó fó  
佛一乘無上菩提道故。專心持念阿彌陀佛。

wàn dé hóng míng qī shēng jìng tǔ yòu yǐ yè zhòng fú qīng zhàng shēn  
萬德洪名。期生淨土。又以業重福輕。障深

huì qiǎn rǎn xīn yì chì jìng dé nán chéng jīn yú fó qián qiáo qín  
慧淺。染心易熾。淨德難成。今於佛前。翹勤

wǔ tǐ pī lì yī xīn tóu chéng chàn huǐ  
五體。披瀝一心。投誠懺悔。

wǒ jí zhòngshēng kuàng jié zhì jīn mí běn jìng xīn zòng tān  
我及眾生。曠劫至今。迷本淨心。縱貪

chēn chí rǎn huì sān yè wú liàng wú biān suǒ zuò zuì gòu wú liàng  
瞋癡。染穢三業。無量無邊。所作罪垢。無量

wú biān suǒ jié yuàn yè yuàn xī xiāomiè cóng yú jīn rì lì shēn  
無邊。所結冤業。願悉消滅。從於今日。立深

shì yuàn yuǎn lí è fǎ shì bú gèng zào qín xiū shèng dào shì bú  
誓願。遠離惡法。誓不更造。勤修聖道。誓不

tuì duò shì chéng zhèng jué shì dù zhòngshēng ē mí tuó fó yǐ  
退惰。誓成正覺。誓度眾生。阿彌陀佛。以

cí bēi yuàn lì dāng zhèng zhī wǒ dāng āi mǐn wǒ dāng jiā pī wǒ  
慈悲願力。當證知我。當哀憫我。當加被我。

yuàn chán guān zhī zhōng mèng mèi zhī jì dé jiàn ē mí tuó fó jīn sè  
願禪觀之中。夢寐之際。得見阿彌陀佛金色

zhī shēn dé lì ē mí tuó fó bǎo yán zhī tǔ dé méng ē mí tuó fó  
之身。得歷阿彌陀佛寶嚴之土。得蒙阿彌陀佛

gān lù guàn dǐng guāng míng zhào shēn shǒu mó wǒ tóu yī fù wǒ tǐ  
甘露灌頂。光明照身。手摩我頭。衣覆我體。

shǐ wǒ sù zhàng zì chú shàngēnzēngzhǎng jí kōngfánnǎo dùn pò  
使我宿障自除。善根增長。疾空煩惱。頓破  
wú míng yuán jué miào xīn kuò rán kāi wù jì guāngzhēn jìng cháng  
無明。圓覺妙心。廓然開悟。寂光真境。常  
dé xiànrqián  
得現前。

zhì yú lín yù mìngzhōng yù zhī shí zhì shēn wú yī qiè bìng kǔ  
至於臨欲命終。預知時至。身無一切病苦  
è nán xīn wú yī qiè tān liàn mí huò zhū gēnyuè yù zhèngniàn fēn  
厄難。心無一切貪戀迷惑。諸根悅豫。正念分  
míng shě bào ān xiáng rú rù chándìng ē mí tuó fó yǔ guān yīn  
明。捨報安詳。如入禪定。阿彌陀佛。與觀音  
shì zhì zhū shèngxiánzhòng fàngguāng jiē yǐn chuíshǒu tí xié lóu  
勢至。諸聖賢眾。放光接引。垂手提攜。樓  
gé chuángfān yì xiāngtiānyuè xī fāngshèngjìng zhāo shì mù qián  
閣幢幡。異香天樂。西方聖境。昭示目前。  
lǐng zhū zhòngshēng jiàn zhě wén zhě huān xǐ gǎn tàn fā pú tí xīn  
令諸眾生。見者聞者。歡喜感歎。發菩提心。  
wǒ yú ěr shí chéng jīn gāng tái suí cóng fó hòu rú tán zhǐ qǐng  
我於爾時。乘金剛臺。隨從佛後。如彈指頃。  
shēng jí lè guó qī bǎo chí nèi shèngliánhuāzhōng huā kāi jiàn fó  
生極樂國。七寶池內。勝蓮華中。華開見佛。  
jiàn zhū pú sà wén miào fǎ yīn huò wú shēng rěn yú xū yú jiān  
見諸菩薩。聞妙法音。獲無生忍。於須臾間。  
chéng shì zhū fó qīn méngshòu jì dé shòu jì yǐ sān shēn sì  
承事諸佛。親蒙授記。得授記已。三身四  
zhì wǔ yǎn liù tōng wú liàng bǎi qiān tuó luó ní mén yī qiè gōng dé  
智。五眼六通。無量百千陀羅尼門。一切功德。  
jiē xī chéng jiù rán hòu bù wéi ān yǎng huí rù suō pó fēn shēn wú  
皆悉成就。然後不違安養。迴入娑婆。分身無  
shù biàn shí fāng chà yǐ bù kě sī yì zì zài shén lì zhǒng zhǒng  
數。徧十方刹。以不可思議自在神力。種種  
fāng biàn dù tuō zhòngshēng xián lìng lí rǎn huán dé jìng xīn tóng  
方便。度脫眾生。咸令離染。還得淨心。同  
shēng xī fāng rù bú tuì dì  
生西方。入不退地。

rú shì dà yuàn shì jiè wú jìn zhòngshēng wú jìn yè jí fán  
如是大願。世界無盡。眾生無盡。業及煩



nǎo yī qiè wú jìn wǒ yuàn wú jìn yuàn jīn lǐ fó fā yuàn xiū chí gōng  
惱一切無盡。我願無盡。願今禮佛發願修持功  
dé huí shī yǒu qíng sì ēn zǒng bào sān yǒu qí zī fǎ jiè zhòng  
德。迴施有情。四恩總報。三有齊資。法界眾  
shēng tóng yuán zhǒng zhì  
生。同圓種智。

fā yuàn wén  
發願文

(一遍)

wǒ jīn chēng niàn ē mí tuó  
我今稱念阿彌陀

wéi yuàn cí bēi chuí shè shòu  
唯願慈悲垂攝受

wǒ xī suǒ zào zhū è yè  
我昔所造諸惡業

cóng shēn yǔ yì zhī suǒ shēng  
從身語意之所生

yuàn wǒ lín yù mìng zhōng shí  
願我臨欲命終時

miàn jiàn bǐ fó ē mí tuó  
面見彼佛阿彌陀

wǒ jīn suǒ xiū zhū shàn gēn  
我今所修諸善根

pǔ yuàn fǎ jiè zhū zhòng shēng  
普願法界諸眾生

zhēn shí gōng dé fó míng hào  
真實功德佛名號

zhèng zhī chàn huǐ jí suǒ yuàn  
證知懺悔及所願

jiē yóu wú shǐ tān chēn chí  
皆由無始貪瞋癡

yī qiè wǒ jīn jiē chàn huǐ  
一切我今皆懺悔

jìn chú yī qiè zhū zhàng ài  
盡除一切諸障礙

jí dé wǎng shēng ān lè chà  
即得往生安樂刹

yī qiè jiē xī jìn huí xiàng  
一切皆悉盡迴向

tóng shēng xī fāng jí lè guó  
同生西方極樂國

cí yúnc hànz hǔjìng tǔ wén  
慈雲懺主淨土文

(一遍)

yī xīn guī mìng jí lè shì jiè ē mí tuó fó yuàn yǐ jìng  
一心皈命。極樂世界。阿彌陀佛。願以淨

guāngzhào wǒ cí shì shè wǒ wǒ jīn zhèngniàn chēng rú lái míng wéi  
光照我。慈誓攝我。我今正念。稱如來名。為

pú tí dào qiú shēng jìng tǔ fó xī běn shì ruò yǒuzhòngshēng yù  
菩提道。求生淨土。佛昔本誓。若有眾生。欲

shēng wǒ guó zhì xīn xìn yào nǎi zhì shí niàn ruò bù shēngzhě bù  
生我國。至心信樂。乃至十念。若不生者。不

qǔ zhèng jué yǐ cǐ niàn fó yīn yuán dé rù rú lái dà shì hǎi  
取正覺。以此念佛因緣。得入如來大誓海

zhōng chéng fó cí lì zhòng zuì xiāomiè shàngēnzēngzhǎng ruò  
中。承佛慈力。眾罪銷滅。善根增長。若

lín mìngzhōng zì zhī shí zhì shēn wú bìng kǔ xīn bù tān liàn yì  
臨命終。自知時至。身無病苦。心不貪戀。意

bù diāndǎo rú rù chán dìng fó jí shèngzhòng shǒu zhí jīn tái lái  
不顛倒。如入禪定。佛及聖眾。手執金臺來

yíng jiē wǒ yú yī niànqǐng shēng jí lè guó huā kāi jiàn fó jí  
迎接我。於一念頃。生極樂國。華開見佛。即

wén fó shèng dùn kāi fó huì guǎng dù zhòngshēng mǎn pú tí yuàn  
聞佛乘。頓開佛慧。廣渡眾生。滿菩提願。

shí fāng sān shì yī qiè fó yī qiè pú sà mó hē sà mó hē bō  
十方三世一切佛。一切菩薩摩訶薩。摩訶般

rě bō luó mì  
若波羅蜜。



huíxiàng jì  
迴向偈

(一遍)

yuànshēng xī fāngjìng tǔ zhōng      jiǔ pǐn liánhuāwéi fù mǔ  
願生西方淨土中      九品蓮華為父母  
huā kāi jiàn fó wù wú shēng      bú tuì pú sà wéibàn lǚ  
華開見佛悟無生      不退菩薩為伴侶

huíxiàng jì  
迴向偈

(一遍)

yuàn yǐ cǐ gōng dé      zhuānyán fó jìng tǔ  
願以此功德      莊嚴佛淨土  
shàngbào sì chóng ēn      xià jì sān tú kǔ  
上報四重恩      下濟三途苦  
ruò yǒu jiàn wén zhě      xī fā pú tí xīn  
若有見聞者      悉發菩提心  
jìn cǐ yī bào shēn      tóngshēng jí lè guó  
盡此一報身      同生極樂國

sān guī yī  
三皈依

(一遍)

zì guī yī fó      dāngyuànzhòngshēng      tǐ jiě dà dào      fā wú  
自皈依佛。當願眾生。體解大道。發無  
shàng xīn      zì guī yī fǎ      dāngyuànzhòngshēng      shēn rù jīngzàng      zhì  
上心。自皈依法。當願眾生。深入經藏。智  
huì rú hǎi      zì guī yī sēng      dāngyuànzhòngshēng      tǒng lǐ dà  
慧如海。自皈依僧。當願眾生。統理大  
zhòng      yī qiè wú ài      hé nánshèngzhòng  
眾。一切無礙。和南聖眾。

(上述三種發願文。及二種迴向偈。可各取一種發願迴向即可。當對佛跪念。念畢。起身三禮而退。)

